



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/B/42(1)/13  
18 July 1995

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Сорок вторая сессия

Первая часть

Женева, 11 сентября 1995 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

Конкретные меры, связанные с особыми потребностями и проблемами  
развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Записка секретариата ЮНКТАД

1. В пункте 10 резолюции 48/169 Генеральной Ассамблеи Генеральному секретарю было предложено созвать еще одно совещание правительенных экспертов из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, в целях рассмотрения хода развития транзитных систем и выработки рекомендаций по дальнейшим соответствующим мерам для представления Совету по торговле и развитию и Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии. Это Совещание было проведено под эгидой ЮНКТАД в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с 19 по 22 июня 1995 года. Участники Совещания приняли Глобальные рамки для сотрудничества в области транзитных перевозок между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита и донорами, приведенные в приложении I к докладу о работе Совещания (TD/B/42(1)/11 - TD/B/LDC/AC.1/7), который будет представлен на рассмотрение Совета.

2. Совет, возможно, пожелает одобрить выводы и рекомендации, содержащиеся в упомянутых Глобальных рамках, в которых описываются рекомендуемые меры для принятия развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита на национальном и субрегиональном уровнях в целях дальнейшего совершенствования систем транзитных перевозок. В Глобальных рамках рассматривается также роль внешней помощи в данном контексте. Совет, возможно, пожелает также поддержать высказанную в Глобальных рамках просьбу к секретариату ЮНКТАД и региональным экономическим комиссиям в отношении их роли в содействии осуществлению и обеспечении контроля за выполнением рекомендаций, содержащихся в Глобальных рамках.

3. В пункте 12 упомянутой резолюции Генеральному секретарю было предложено организовать в сотрудничестве с Администратором ПРООН и исполнительными главами региональных экономических комиссий симпозиум для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита для рассмотрения конкретных региональных проблем, касающихся повышения эффективности транзитных перевозок. Этот Симпозиум был проведен в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с 14 по 16 июня 1995 года. Итоги работы Симпозиума, включающие предложения по развитию Глобальных рамок для сотрудничества в области транзитных перевозок, были представлены на рассмотрение вышеупомянутого Межправительственного совещания. В ходе подготовки Симпозиума секретариат ЮНКТАД обратился к развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и развивающимся странам транзита и соответствующим межправительственным и субрегиональным организациям с просьбой предоставить информацию о конкретных проблемах, с которыми они сталкиваются в создании эффективных систем транзитных перевозок. Резюме полученных ответов приведено в докладе, который также будет представлен на рассмотрение Совета (TD/B/42(1)/14).

-----